

Sitzungen und Termine der Pfarrgemeinde und des Pfarrers

14.08.	11,00 Uhr:	St. Michael: Urnenbeisetzung für Lorenz Pichler
14.08.	11,30 Uhr:	St. Michael: Urnenbeisetzung Martha Alessandri Nocker
16.08.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
16.08.	10,30 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Giulia De Cristan
16.08.	11,30 Uhr:	St. Justina Kirche: Goldene Hochzeit Mederle / Langes
16.08.	19,00 Uhr:	Girlan: Vorabendmesse
17.08.	8,45 Uhr:	St. Michael: Pfarrgottesdienst
17.08.	10,00 Uhr:	Girlan: Pfarrgottesdienst
17.08.	10,30 Uhr:	Appiano: Santa Messa
17.08.	14,30 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Norah Marcher
17.08.	19,00 Uhr:	In der Friedhofskapelle Frangart: Pfarrgottesdienst
18.08.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
18.08.	11,00 Uhr:	Schreckbichl: Tauffeier für das Kind Max Dentinger
18.08.	18,00 Uhr:	Girlan: Eucharistiefeier
18.08.	20,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistische Andacht
19.08.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
19.08.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: Bürostunden (Girlan)
19.08.	15,00 Uhr:	- 17,00 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
19.08.	17,30 Uhr:	St. Michael: Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
19.08.	18,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistiefeier
20.08.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
20.08.	9,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistiefeier
20.08.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
20.08.	18,00 Uhr:	Girlan: Eucharistiefeier
21.08.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
21.08.	10,00 Uhr:	Altenheim Sonnenberg: Eucharistiefeier
21.08.	20,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistische Anbetung
22.08.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
22.08.	9,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistiefeier
22.08.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
22.08.	16,00 Uhr:	Schreckbichl: Tauffeier für das Kind Anni Stedile
22.08.	18,00 Uhr:	Girlan: KEINE Eucharistiefeier
22.08.	17,30 Uhr:	Maria Rast Kirche: Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
22.08.	18,00 Uhr:	Maria Rast Kirche: Eucharistiefeier
23.08.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
23.08.	11,00 Uhr:	Schloss Englar: Trauung: Pfeifer / Caruso
23.08.	14,30 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Fabian Meraner
23.08.	19,00 Uhr:	St. Michael: Vorabendmesse
24.08.	8,45 Uhr:	St. Michael: Pfarrgottesdienst
24.08.	9,00 Uhr:	Friedhofskapelle von Frangart: Wortgottesfeier
24.08.	10,00 Uhr:	Girlan: Pfarrgottesdienst
24.08.	10,30 Uhr:	Appiano: Santa Messa
24.08.	11,30 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Nathalie De Filippis
24.08.	14,00 Uhr:	Schloss Englar: Trauung: Meraner / Unterkofler
24.08.	14,30 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Jannik Gendusa



St. Michael / Eppan Pfarrei zum Hl. Erzengel Michael

aufeinander hören – voneinander lernen
miteinander glauben – unterwegs zum Ziel

Pfarrbrief vom 17.08. – 24.08.2025 Nr. 33

100 Jahre Pfarrei St. Michael / Eppan – 1921 – 2021

„MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER“
stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun

Herr, lass dein Licht leuchten über unseren Wegen:

dass wir Gemeinschaft suchen und wahren wie einen Schatz, dass uns das Miteinander mehr wert ist, als der Sieg übereinander, dass uns die Augen aufgehen füreinander und einer dem anderen das Leben gönnt.

Dein Leben ist das Ergebnis deiner Entscheidungen, die du getroffen hast.

Wenn dir dein Leben nicht gefällt, ist es an der Zeit neue Entscheidungen zu treffen.



Herr, lass dein Licht leuchten über unseren Wegen: dass wir deinem Wort trauen und deinem Gutsein, wenn das Dunkel über uns kommt, lass uns deine Nähe spüren, dass uns die Geduld nicht vergeht, wenn die Erfüllung ausbleibt und das Leben verrinnt. Schenk uns den langen Atem der Liebe, wenn der Zweifel uns umtreibt. Komm uns entgegen, nimm dich um uns an.

**Gottesdienste in der Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan
vom 17.08. – 24.08.2025 – Pfarrbrief Nr. 33**

Samstag 16.08.	7,45 10,30 11,30 19,00	20. Sonntag im Jahreskreis Todestag von Bischof Wilhelm Egger Jesuheim: Eucharistiefeier St. Michael: Tauffeier für das Kind Giulia De Cristan St. Justina Kirche: Goldene Hochzeit für Rudolf Mederle und der Gabriele Langes Girlan: Vorabendmesse Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde
Sonntag 17.08.	8,45 10,00 10,30 14,30 19,00	St. Michael: Pfarrgottesdienst Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde Eucharistiefeier für Anton und Elisabeth Pernter Eucharistiefeier für Edeltraud Raffener Lantschner (Jtg.) Eucharistiefeier für die Armen Seelen Eucharistiefeier für Hildegard Meraner Meraner (Jtg.) Eucharistiefeier für Hansjörg Tonner Eucharistiefeier für Sonja Ferrigato Eucharistiefeier für Elisabeth Nössing Bernard Eucharistiefeier für Karl Pichler (Jtg.) Eucharistiefeier für Irmi Hellweger Schrentewein Eucharistiefeier für Luise Florian Pernstich Eucharistiefeier für den Priester P. Valentin Rieder Eucharistiefeier für Gunther Bernard Eucharistiefeier für Rudi Florian (musikalische Gestaltung: Familie Veit) Girlan: Pfarrgottesdienst Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde Appiano: Santa Messa St. Michael: Tauffeier für das Kind Norah Marcher In der Friedhofskapelle von Frangart: Pfarrgottesdienst Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde
Montag 18.08.	7,45 11,00 18,00 20,00	Jesuheim: Eucharistiefeier Schreckbichl: Tauffeier für das Kind Max Dentinger Girlan: Eucharistiefeier St. Michael: Eucharistische Anbetung
Dienstag 19.08.	7,45 17,30 18,00	Jesuheim: Eucharistiefeier St. Michael: Gebetszeit für die Pfarrgemeinde St. Michael: Eucharistiefeier Eucharistiefeier für Karl Illmer Eucharistiefeier für Martin Gufler Eucharistiefeier für Helmut Degasperi Eucharistiefeier für die Armen Seelen Eucharistiefeier für Günther Stedile
Mittwoch		Gedenktag des Heiligen Bernhard von Clairveaux

20.08.	7,45 9,00 18,00	Jesuheim: Eucharistiefeier St. Michael: Eucharistiefeier Eucharistiefeier für Anna Nocker Weiss Eucharistiefeier für die Armen Seelen Eucharistiefeier für Luis Mahlknecht Eucharistiefeier zu Ehren der Gottesmutter Eucharistiefeier für Erika Riffesser Dellagiacom Girlan: Eucharistiefeier
Donnerstag 21.08.	7,45 10,00 19,00 20,00	FREIER TAG DES PFARRERS Jesuheim: Eucharistiefeier Altersheim Sonnenberg: Eucharistiefeier Frangart: Gebet um Geistliche Berufe St. Michael: Eucharistische Anbetung
Freitag 22.08.	9,00 16,00 17,30 18,00	Gedenktag von Maria Königin St. Michael Josefskirche: Eucharistiefeier Eucharistiefeier für die Armen Seelen Eucharistiefeier zu Ehren des Heiligen Antonius als Dank Eucharistiefeier für Peter Kompatscher Eucharistiefeier um eine gute Genesung Eucharistiefeier für Irma Andergassen Röggl Schreckbichl: Tauffeier für das Kind Anni Stedile Maria Rast Kirche: Rosenkranzandacht Maria Rast Kirche: Eucharistiefeier Eucharistiefeier für Franz Riffesser Eucharistiefeier zu Ehren der Gottesmutter Eucharistiefeier für Hans Meraner Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Werth Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Trettl Eucharistiefeier für Maria Niedrist Eucharistiefeier für Armin Kemenater
Samstag 23.08.	7,45 11,00 14,30 19,00	21. Sonntag im Jahreskreis Jesuheim: Eucharistiefeier In der St. Sebastian Kapelle von Schloss Englar: Trauung der Brautleute Christoph Pfeifer und der Alessandra Caruso St. Michael: Tauffeier für das Kind Fabian Meraner St. Michael: Vorabendmesse Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde Eucharistiefeier für Christof Lemayr (28. Jtg.) Eucharistiefeier für Helmut Degasperi Eucharistiefeier für Anton Riffesser (30. Todestag) Eucharistiefeier für Erna Somvi Zublasing (Jtg.) Eucharistiefeier für Maria Hilber Bachmann Eucharistiefeier für Dora Mayr Mayr (Jtg.) Eucharistiefeier für Karl Pichler, Gleif (Jtg.) Eucharistiefeier für Josef Hanni
Samstag	19,00	

23.08.		Eucharistiefeier für Helmut Kössler (6. Jtg.) Eucharistiefeier für Franz Zublasing (30. Todestag) Eucharistiefeier für Irene Crepaz (7. Todestag) Eucharistiefeier für Hansjörg Ohnewein (7. Todestag) Eucharistiefeier für Rudi Lun (30. Todestag) Eucharistiefeier für Anton Riffeser (30. Todestag) Eucharistiefeier für Reinhard Werth (30. Todestag) Eucharistiefeier für Gerta Schweigkofler (30. Todestag) Eucharistiefeier für Hermann Ausserer Eucharistiefeier für Egon Toll Eucharistiefeier für Marianna Hanni Walcher Eucharistiefeier für Matthias Walcher (Jtg.) Eucharistiefeier für Maria Runggatscher (Jtg.) Eucharistiefeier für Paul Spitaler Eucharistiefeier für Yvette Höllwarth (Jtg.) Eucharistiefeier für Karl Pichler, St. Pauls Eucharistiefeier für Elisabeth Laymann Menke Eucharistiefeier für Rudolf Troger Eucharistiefeier für Gerold Tschimben Eucharistiefeier für Karin Rohregger (Jtg.) Eucharistiefeier für Lorenz Pichler (7. Todestag) Eucharistiefeier für Christine Hanni Fusco (musikalische Gestaltung: Armin Thomase)
Sonntag 24.08.	8,45	St. Michael: Pfarrgottesdienst Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Harb Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Gius Eucharistiefeier für Monika Ziller (6. Jtg.) Eucharistiefeier für Josefa und Emil Ziller Eucharistiefeier für Mitzi Kofler Spitaler (Jtg.) Eucharistiefeier für Antonia Hell Lemayr Eucharistiefeier für Rudolf Hell (5. Jtg.) Eucharistiefeier für Berta Kinzner Hell Eucharistiefeier für Antonia Psenner Nocker Eucharistiefeier für Hubert Von Payr Eucharistiefeier für Herta Schiller Kelderer Eucharistiefeier für Marianna Niederstätter Resch Eucharistiefeier für Alois Mahlknrecht Eucharistiefeier für Mathilde Spornberger Mair Eucharistiefeier für Emma Hell Eucharistiefeier für Martin Fischnaller Eucharistiefeier für Armin Kemenater (30. Todestag) Eucharistiefeier für Maria Liner Rauch Eucharistiefeier für Valeria Mascher Battisti (musikalische Gestaltung: Armin Thomaser) Frangart: Wortgottesfeier
Sonntag	9,00	

24.08.	10,00	Girlan: Pfarrgottesdienst Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde
	10,30	Appiano: Santa Messa
	11,30	St. Michael: Tauffeier für das Kind Nathalie De Filippis
	14,00	In der St. Sebastian Kapelle von Schloss Englar: Trauung der Brautleute Simon Paul Meraner und der Elisabeth Unterkofler
	14,30	St. Michael: Tauffeier für das Kind Jannik Gendusa

IMPRESSUM: Pfarrgemeinde St. Michael zum Heiligen Erzengel Michael, 39057 St. Michael, Kapuziner Straße 17. Der Pfarrbrief erscheint wöchentlich in einer Auflage von 750 Stück. Laufende Nr. 2025 / 33.
Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Christian Pallhuber.

Die Termine im Kalender dienen als Schnellübersicht der liturgischen Woche für die Gläubigen und geben auch die Termine an, wo man den Pfarrer nicht zu Hause antrifft.

Pfarramt St. Michael / Eppan

Kapuziner Straße 17, 39057 Eppan, Tel. Nr. 0471 / 662208. Fax: 0471 / 671554, Handy Nummer14 des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben). E-Mail-Adresse: info@pfarrei-stmichael.it oder christian.pallhuber@hotmail.de
Antenne Eppan Internet: <http://www.pfarrei-stmichael.it>

Pfarramt St. Martin / Girlan

Pfarrgasse 3, 39057 Girlan, Tel. Nr. 0471 / 662409. Fax: 0471 / 662409
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben). E-Mail-Adresse: pfarrei.girlan@gmail.com oder christian.pallhuber@hotmail.de

Pfarramt St. Josef / Frangart

Sepp Kerschbaumer Straße 4, 39057 Frangart, Tel. Nr. 340 59 54 695 (Christl Ebner Gadner)
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben). E-Mail-Adresse: pfarrei.frangart@rolmail.net oder christian.pallhuber@hotmail.de

Bürostunden in St. Michael / Eppan:

Dienstag von 15,00 Uhr – 17,00 Uhr
Mittwoch von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr
Freitag von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr

Bürostunden in St. Josef / Frangart

Mittwoch: von 9,00 Uhr – 10,00 Uhr

Bürostunden in St. Martin / Girlan

Dienstag:

von 10,00 Uhr – 11,30 Uhr

GUTE BESSERUNG: In der Kirche liegt das Faltblatt „Gute Besserung“ auf. Es erscheint jeden Sonntag. Es gibt eine gute Einstimmung auf den Sonntag. Es beinhaltet besinnliche Geschichten und heitert durch gute Witze den Alltag auf. Das Blatt ist nicht nur für Kranke bestimmt, sondern für alle Interessierten.

Spenden: Kollekte vom 10.08.2025 (1.054,67 Euro), im lieben Gedenken an Frau Martha Alessandri Nocker vom Patenkind Helene Obkircher Kofler für die Innenrestaurierung der Pfarrkirche (100 Euro), im lieben Gedenken an Frau Marlies Wohlgemuth (300 Euro), im lieben Gedenken an Herrn Egon Toll (50 Euro), im lieben Gedenken an Herrn Franz Zublasing von den Cousinen für die Lebensmitteltafel (200 Euro), im lieben Gedenken an Herrn Reinhard Werth für „Südtirol hilft“ von den Geschwistern (850 Euro), im lieben Gedenken an Herrn Reinhard Werth für die Krebshilfe von den Geschwistern (50 Euro), anlässlich der Taufe von Leni Kofler (100 Euro), anlässlich der Taufe von Lotta Gamper (100 Euro), anlässlich der Taufe von Lion Oberberger (100 Euro), anlässlich der Taufe von Paul Pernter (50 Euro), anlässlich der Taufe von Fabian Raifer (100 Euro), anlässlich der Taufe von Luis Psenner (50 Euro), im lieben Gedenken an Herrn Karl Pichler, St. Pauls (100 Euro), im lieben Gedenken an Herrn Elisabeth Laymann Menke, St. Pauls vom Freundeskreis (200 Euro), im lieben Gedenken an Frau Martha Alessandri Nocker von der Firma Schäfer GMBH, Innichen für die Innenrestaurierung der Pfarrkirche (100 Euro), im lieben Gedenken an Herrn Tobias Tappeiner, St. Pauls vom Tennisclub Überetsch (300 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt (40 Euro), im lieben Gedenken an Frau Martina Sparer, St. Pauls vom Lebensgefährten Walter Sparer (300 Euro), im lieben Gedenken an Frau Olga Larcher Florian (150 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt (20 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt (10 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt (20 Euro), im lieben Gedenken an Herrn Sepp Weissensteiner (300 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt (40 Euro), anlässlich der Taufe von Ambra Fabrizi Santos (50 Euro), anlässlich der Trauung von Matthias Obexer und der Martina Kaufmann (150 Euro), im lieben Gedenken an Herrn Helmut Degaspero (50 Euro), anlässlich der Taufe von Giulia De Cristan (50 Euro), im lieben Gedenken an Herrn Egon Toll (150 Euro),
Allen ein herzliches Vergelt`s Gott!

Sommer erleben – mich berühren lassen vom Wind, mich wärmen lassen von der Sonne, mich erfrischen lassen vom Wasser.
Sommer erfahren – den Freiraum genießen und auskosten, das gemeinsame Unterwegssein als Chance einer inneren Reise sehen.
Sommer vertiefen – die Leichtigkeit des Seins feiern, aus der eigenen Quelle trinken, die neue Handlungsspielräume eröffnet.
Sommer verwirklichen – hohe Zeit des Ernstens und Genießens, hohe Zeit des zärtlichen Zusammenseins, einfach da sein können mit ganzer Lebenskraft und Zerbrechlichkeit.

von der heiteren Seite

UNTER FREUNDINNEN

„Vermisst du denn deinen Mann nicht, wenn er so oft auf Reisen ist?“ – „Nein, nein, ich stelle bei den Mahlzeiten einfach die Zeitung um seinen Teller. Dann ist es genau so, als wäre er da.“

„Ich habe endlich ein gutes Rezept, mein Haushaltsgeld etwas aufzubessern“, erzählt eine junge Frau ihrer Freundin. „Ich sage einfach von Zeit zu Zeit meinem Mann, dass ich zu meiner Mutter zurückkehren will, dann gibt er mir immer das Fahrgeld! Und nach zwei Tagen bin ich wieder zurück.“

Jessica zu Jennifer: „Wir haben beide ein gemeinsames Sparkonto.“ – „Gibt das denn kein Ducheinander?“ – „Nie. Er zahlt ein. Ich hebe ab!“

„Sag mal, Nina, wolltest du dich nicht scheiden lassen?“ – „Eigentlich ja, aber dann ging im vergangenen Monat unser Fernseher kaputt, und da lernte ich meinen Mann als herzensguten und gescheiten Mann kennen.“

Zwei Freundinnen unterhalten sich in einem Kaffeehaus: „Über Karin kann ich nichts Schlechtes sagen.“ – „Gut, dann sprechen wir über Gundula!“

Nadja zu ihrer Freundin: „Mein Eduard hatte gestern im Büro einen besonders schweren Tag.“ – „Wieso, was ist denn passiert?“ – „Der Kollege, auf den er immer alles abwälzt, war nicht da!“

„Also Gerlinde, dein neues Kostüm ist wirklich ein Gedicht!“ – „Ja, das finde ich auch. Nur mein Mann hat wieder einmal ein Drama daraus gemacht.“

Früher träumte ein Mann von einem Häuschen auf dem Land. Jetzt träumt er von einer Garage in der Stadt.



Aus der Schule geplaudert

Im Religionsunterricht schreibt Jürgen in Anspielung an das violette Messgewand: „Im Advent kommt der Herr Pfarrer immer blau zum Altar!“

Lehrer: „Jeder Mensch muss ein Ziel vor Augen haben, an das er glaubt und das er erreichen will. Welches Ziel hast du, Sepp?“ – „Ich möchte einmal Ihr Vorgesetzter werden, Herr Lehrer!“

Ein politisch engagierter Lehrer befiehlt dem Simon, 50mal zu schreiben: *Mich ruft die CDU, dich ruft die CDU, uns ruft die CDU*. Simons Mutter ist empört. Der Vater beruhigt sie: „Solange Simon ‚ruft‘ mit ‚pf‘ schreibt, lass ihn das ruhig machen!“



„Musstest du ihr unbedingt beibringen, wie man den Dosenöffner bedient?“

HERAUSGEBER: Bergmoser + Höller Verlag AG, Karl-Friedrich-Str. 76, 52072 Aachen, DEUTSCHLAND
Begründer: Msgr. Paul Ostermann. DRUCK: Image Druck GmbH, Aachen. REDAKTION: Johannes Zitterer, Pfarrer i. R., Volkmannweg 1, A 9020 Klagenfurt.